

ROLAND ARAZI



LA PRUEBA EN EL PROCESO CIVIL

TERCERA EDICIÓN ACTUALIZADA

Colaboradora en la actualización de la jurisprudencia

EUGENIA PRUZZO

Biblioteca de la Corte Suprema	
Nº de Orden	120.105
Ubicación	J4412

RUBINZAL - CULZONI EDITORES

Talcahuano 442 - Tel. (011) 4373-0544 - C1013AAJ Buenos Aires
Salta 3464 - Tel. (0342) 455-5520 - S3000CMV Santa Fe

ÍNDICE SUMARIO ✓

<i>Abreviaturas</i>	7
<i>Palabras preliminares</i>	9
<i>Prólogo a la primera edición, por ISIDORO EISNER</i>	13

CAPÍTULO I

CONCEPTO DE PRUEBA ✓

1. Prueba y convicción judicial	17
2. Principios y sistemas procesales	19
3. El sistema dispositivo y los poderes-deberes de los jueces	22
4. Alcance de los deberes y de las facultades del juez	26
5. Deberes y facultades judiciales y negligencia de las partes	29
6. Límites a los poderes-deberes del juez	31
7. La jurisprudencia. Doctrina de la Corte Suprema de Justicia de la Nación	34
8. Leyes sustanciales y procesales	36
9. Prueba preconstituida	39

CAPÍTULO II

OBJETO DE LA PRUEBA ✓

1. Distinción entre objeto y necesidad de la prueba	45
a) Hechos pertinentes y conducentes	45
b) Hechos articulados	46

2. Hechos exentos de prueba	49
a) Hechos admitidos	49
b) Hechos presumidos legalmente	51
c) Hechos notorios	52
d) Hechos evidentes	55
e) Hechos normales	56
3. Máximas de experiencia	57
4. Hechos de conocimiento personal del juez	57
5. La prueba del Derecho	58
a) Derecho nacional	58
b) Derecho extranjero	59
6. Leyes, ordenanzas y disposiciones locales	60
7. Derecho consuetudinario (usos y costumbres)	61
8. Convenios colectivos de trabajo	62
9. Hechos negativos	65

CAPÍTULO III
CARGA DE LA PRUEBA

1. Concepto de "carga jurídica"	67
2. La carga como deber, como derecho o como facultad	67
3. Caracteres	69
4. La carga en las normas del Derecho sustancial	71
5. Carga de la prueba	72
a) Sistema dispositivo o inquisitivo	72
b) El <i>non liquet</i> del Derecho Romano	73
c) Medidas de esclarecimiento	73
6. Carga subjetiva y carga objetiva	73
7. Pactos sobre la carga probatoria	74
8. El deber de suministrar prueba a la parte contraria	76
9. Reglas sobre carga probatoria	76
a) El actor tiene la carga de la prueba	77
b) La carga es de quien afirma, no de quien niega	77
c) La clasificación en hechos constitutivos, impositivos o extintivos	78

d) Los hechos normales	79
e) La carga de la prueba sobre quien pretende innovar	79
f) Los presupuestos de hecho de la norma	80
g) La distribución de la carga de la prueba según el efecto jurídico exigido	81
h) La carga de la prueba y la sana crítica. La llamada carga "dinámica"	82
10. La carga de la prueba en el CPN	89
11. Deberes del juez y carga de las partes	90
12. Jurisprudencia	91

CAPÍTULO IV
MEDIOS DE PRUEBA

1. Fuentes y medios de prueba	93
2. Importancia de la distinción entre medios y fuentes de prueba	95
3. Indicios y presunciones judiciales	96
4. Negativa a someterse al examen genético	98
5. Pruebas producidas en otro proceso	101
6. Valoración de la prueba producida en otro juicio	102
7. Nulidad del proceso. Caducidad de la instancia. Desistimiento	104
8. Medios no previstos	104

CAPÍTULO V
APRECIACIÓN DE LA PRUEBA

1. Concepto	107
2. Sistemas	108
3. Sana crítica	110
4. Sana crítica y recursos extraordinarios	111
5. La conducta de las partes	113
6. La sentencia	116
7. Prueba pertinente, admisible y esencial	119

CAPÍTULO VI
PROCEDIMIENTO PROBATORIO

1. Prueba anticipada	121
2. Audiencia preliminar	124
3. Ofrecimiento de prueba	127
4. Caducidad y negligencia	128
a) Caducidad objetiva	129
b) La caducidad de la prueba en la Provincia de Buenos Aires y códigos similares	131
c) Caducidad por negligencia	133
d) Principios generales en materia de negligencia	133
e) Notificación	135
5. Inapelabilidad. Replanteo de prueba	135
a) Análisis crítico	137
b) Requisitos	139
c) Trámite	140
6. La prueba en el proceso de rebeldía	141
7. Efectos de la rebeldía en el CPN y en la jurisprudencia	142
8. La apertura a prueba en los juicios de rebeldía	144
9. Actividad probatoria del declarado rebelde que comparece posteriormente	145

CAPÍTULO VII
PRUEBA DOCUMENTAL

1. Concepto	147
2. Instrumentos	147
3. Forma de los actos jurídicos	148
4. Documentos públicos no instrumentales	149
5. Instrumento público	149
a) Requisitos de validez	149
b) Enumeración	150
c) Actas judiciales	150
d) Instrumentos administrativos	150

e) Actas y partidas	151
f) Instrumentos privados protocolizados	151
g) Actas policiales	151
h) Boletas de depósito	152
i) Valor probatorio del instrumento público	153
j) Hechos cumplidos por el oficial público u ocurridos en su presencia	153
k) Manifestaciones formuladas por las partes	154
l) Declaraciones superfluas	154
m) Redargución de falsedad	155
6. Documento auténtico	156
7. Fotocopias	156
8. Instrumentos notariales extraprotocolares	157
a) Son instrumentos privados	157
b) Son instrumentos públicos	158
c) Nuestra conclusión	160
9. Documento privado	161
10. Instrumento privado	162
a) La firma	162
b) El doble ejemplar	170
11. La fecha cierta en el instrumento privado	171
12. Certificación notarial de firmas	172
13. Cartas misivas	173
14. Libros de comercio	174
a) Valor probatorio de los libros de comercio entre comerciantes ..	175
b) Valor probatorio de los libros de comercio en juicio contra un no comerciante	176
c) Prueba en contra de quien lleva los libros	177
d) Negativa a exhibir los libros	177
e) Libros sin rubricar	178
15. El expediente judicial como prueba	178
16. Agregación del documento	179
17. Documentos esenciales	180
a) Documento en poder de la contraria	180
b) Documento en poder de tercero	182

18. Otros documentos	183
19. La informática y el instrumento.....	183

CAPÍTULO VIII
PRUEBA DE CONFESIÓN

1. Metodología	189
2. Concepto	189
3. Naturaleza jurídica	190
4. Quiénes pueden confesar	191
5. Hechos que pueden ser objeto de la confesión	192
6. <i>Animus confitendi</i>	193
7. Diferencias entre la confesión, el reconocimiento y la admisión	193
8. Revocabilidad	194
a) Error	194
b) Dolo	195
c) Violencia	195
9. Clasificación	196
a) Judicial	196
b) Extrajudicial	197
c) Espontánea	197
d) Provocada	197
e) Expresa	197
f) Tácita	197
g) Verbal o escrita	197
h) Simple	198
i) Calificada	198
j) Compleja	198
k) Indivisible	198
l) Divisible	198
10. La confesión extrajudicial	198
11. La prueba de la confesión extrajudicial	199
12. Confesión prestada en otro juicio	200
13. Confesión ante la autoridad policial	200

14. La absolución de posiciones	201
15. Concepto	201
16. Ofrecimiento	202
17. Juicios de divorcio y nulidad de matrimonio	202
18. Quiénes pueden pedir la absolución de posiciones	204
a) Litisconsorcio	204
b) Sociedad de hecho	205
c) Nulidad. Tercería	205
d) Sustituto procesal. Terceros	205
19. Quiénes pueden ser citados a absolver posiciones	205
a) Personas físicas	205
b) Personas de existencia ideal	206
c) Declaración por oficio	208
20. Forma de la citación	208
a) Citaciones por cédula y personal	209
b) Citación por edictos	209
c) Anticipación	209
d) Actuación personal o por apoderado	210
e) Rebeldía	211
f) Domicilio fuera de la jurisdicción del tribunal	212
g) Notificación bajo responsabilidad	212
h) Notificación al ponente	213
21. Justificación de inasistencia por enfermedad	213
22. Ausencia del país	214
23. Posiciones. Concepto	214
24. Pliego de posiciones	214
25. Entrega del pliego	216
26. Desarrollo de la audiencia. Forma de examinar al absolvente	216
27. Interrogatorio de las partes	218
28. Confesión ficta	219
29. Valor probatorio de la confesión ficta	221
30. Caducidad de la prueba de posiciones	223
31. Efectos de la confesión judicial expresa	224
32. Alcances de la confesión. Divisibilidad	226
33. Análisis crítico	227

CAPÍTULO IX
PRUEBA DE TESTIGOS

1. Concepto	231
2. Objeto del testimonio	232
3. El testigo técnico	233
4. Limitaciones de la prueba de testigos	234
a) Firma en blanco	234
b) Contratos. Principio general	235
c) Modificación del contrato	235
d) Pago	236
e) Fianza	236
f) Prescripción adquisitiva	236
g) Ejecución de sentencia	236
5. Testigo único	236
6. Requisito para ser testigo	237
7. Testigos excluidos	238
8. Ofrecimiento de los testigos	240
9. Número de testigos	241
10. Deberes del testigo	242
a) El deber de comparecer	242
b) Deber de declarar	244
c) Deber de decir verdad	247
11. Citación del testigo	248
12. Testigos domiciliados fuera del lugar de asiento del juzgado	249
13. Inasistencia justificada	250
14. Oposición	250
15. Audiencia	250
16. Interrogatorio	252
17. Preguntas sugestivas	252
18. Repreguntas	253
19. Forma de las respuestas	254
20. Interrupción de la declaración	255
21. Careo	255
22. Falso testimonio	255

23. Caducidad de la prueba testimonial	256
24. Prueba de oficio	258
25. Desistimiento	258
26. Apreciación de la prueba	259
27. Idoneidad	261
28. Tacha del dicho	262
29. Algunos supuestos especiales referidos a la apreciación de la prueba de testigos	263
a) Lapso entre el hecho sobre el que se declara y la declaración	263
b) Declaraciones complementarias	263
c) Testigos que no declararon en el sumario policial	264
d) Sustitución de la prueba de peritos	264
e) Ausencia de otro medio de prueba	264
f) Crítica de la declaración	265
g) Buena fe	265
h) Dichos contradictorios	265
i) Contradicción con la prueba de informes	265
j) Criterio general de apreciación	265
k) Fundamentos	266
l) Prueba del estado civil de las personas	266
m) Omisión en las declaraciones prestadas ante la instrucción policial	266
n) El carácter de "amigo íntimo" del testigo en los juicios de divorcio	267
ñ) Dependientes	267
o) Acreedores o deudores de una de las partes	268
p) Interés en el pleito y su resultado	268
q) Testimonio del letrado patrocinante	268

CAPÍTULO X
PRUEBA PERICIAL

1. Concepto	269
2. Peritaje y dictamen pericial	270

3. Naturaleza jurídica	270
4. Necesidad de la prueba de peritos	272
5. El consultor técnico	273
6. Facultades procesales del consultor técnico	275
7. El perito	276
8. Recusación	277
9. Forma de practicar el peritaje	278
a) Entrega de cosas.	279
b) Inspección o reconocimiento de inmuebles.	280
c) Examen corporal de personas	280
d) Solicitud de otros medios.	281
10. Patrocinio letrado del perito.	282
11. Ofrecimiento de la prueba. Designación. Puntos sobre los que se debe expedir el perito	283
12. Régimen de la Provincia de Buenos Aires	285
13. Anticipo de gastos	286
14. Remoción	287
15. Presentación del peritaje sin haber aceptado el cargo	288
16. Carácter de la prueba	288
17. Rectificación del dictamen.	289
18. Impugnaciones y pedido de explicaciones	289
a) Impugnaciones por defectos formales.	290
b) Impugnación del contenido del peritaje y crítica a su eficacia probatoria	290
19. Inapelabilidad de la providencia que resuelve sobre la impugnación a una peritación	291
20. Eficacia probatoria del dictamen pericial	291
21. La prueba pericial en los procesos de declaración de incapacidad e inhabilitación	293
22. El dictamen del tribunal de tasaciones en los juicios de expropiaciones	294
23. Oportunidad y modo de apreciar el dictamen pericial.	295
24. La exposición de las diligencias practicadas por el perito.	296
25. Costas	296
26. Desinterés.	299
27. Impugnación sobre la procedencia	299

28. Proyección de la prueba pericial. Prueba científica.	300
29. Prueba informática.	302

CAPÍTULO XI
PRUEBA DE INFORMES

1. Concepto	303
2. Naturaleza jurídica	303
3. Autonomía del medio de prueba	304
4. Originalidad de la prueba.	305
5. Prueba de informes y modos de incorporar otras pruebas al proceso	306
6. Inscripción de transferencia de dominio	306
7. Oficios a bancos para acreditar existencia de fondos	307
8. Prueba de informes y prueba documental	307
9. Prueba de informes y prueba de testigos	308
10. Prueba de informes y de peritos.	309
11. Antecedentes legislativos.	309
12. Informes requeridos a oficinas públicas	310
13. Informes requeridos a escribanos con registro	311
14. Informes requeridos a entidades privadas	311
15. Informes requeridos a las partes	312
16. Plazos para contestar el informe	313
17. Compensación pecuniaria al informante	314
18. Sanciones por el retardo en contestar el informe.	315
19. Negativa a contestar el informe.	316
20. Atribuciones de los letrados patrocinantes	316
21. Impugnación del informe.	319
22. Consecuencia de la falta de impugnación	321
23. Caducidad de la prueba	321
24. Valoración de prueba	322
25. Proyección de la prueba de informes	322

CAPÍTULO XII
RECONOCIMIENTO JUDICIAL ✓

1. Concepto	323
2. Reconocimiento judicial y prueba pericial	323
3. Naturaleza jurídica.....	323
4. Denominación	325
5. Control por las partes.....	325
6. Requisitos del acta	326
7. Iniciativa	327
8. Reconocimiento forzoso	329
9. Concurrencia de peritos y testigos.....	329
10. Agregación de documentos	329
11. Reconstrucción de hechos	330
12. Quién practica el examen.....	330
13. Reconocimiento judicial como prueba anticipada. Distinción de las medidas cautelares	331
14. Costas.....	334
15. Apreciación de la prueba	334
 BIBLIOGRAFÍA	 335 ✓